

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
800 Burrard Street, 12th floor  
800,rue Burrard, 12e étage  
Vancouver  
British Columbia  
V6Z 2V8  
Bid Fax: (604) 775-9381

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
800 Burrard Street, 12th floor  
800, rue Burrard, 12e étage  
Vancouver  
British C  
V6Z 2V8

<b>Title - Sujet</b> PI/RTC Door Control System Upgrade	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EZ899-122681/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b>	<b>Date</b> 2012-04-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWY-025-6662	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWY-1-34406 (025)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-04-26</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Pacific Standard Time PST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Fung, Donna(PWY)	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwy025
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (604) 666-9835 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (604) 775-7526
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> CSC - Pacific Institution/Regional Treatment Centre, 33344 King Road, Abbotsford, B.C.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EZ899-122681/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

PWY-1-34406

Buyer ID - Id de l'acheteur

pw025

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

This Amendment 001 is raised to incorporate Addendum No. 1 and extend the closing date of this tender.

Please see the attached Addendum No. 1.

## **Extension of Time**

**Pacific Institution/Regional Treatment Centre  
Abbotsford, BC**

**Request for Proposal  
Door Control System Upgrade**

**Solicitation No: EZ899-122681/A**

Notice is hereby given that the time for reception of proposals previously due at 2:00 p.m. P.S.T. on April 19, 2012 is hereby extended to **2:00 p.m. P.S.T. on April 26, 2012.**

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**

\*\*\*\*\*

Solicitation No. - N° de l'invitation

EZ899-122681/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

PWY-1-34406

Buyer ID - Id de l'acheteur

pw025

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

NOTE TO PROPONENTS: Please use the mailing labels below and affix it securely to the outside of the envelope or package containing your proposal. For revisions submitted by facsimile (fax # (604) 775-9381), use this sheet as the cover sheet. Always ensure your company name, return address, tender number and closing date appear legibly on the outside of your proposal.

REAL PROPERTY CONTRACTING  
Public Works & Government Services Canada  
Room 1210 - 800 Burrard Street  
Vancouver, BC V6Z 2V8

Requisition No.: **EZ899-122681/A**

Project No.: **R.044415.001**

Closing Date & Time: **26 April 2012 @ 2:00 PM P.S.T.**

Request for Proposal: **Request for Proposal for Door Control System Replacement,  
Pacific Institution/Regional Treatment Centre, Abbotsford, BC**

**TECHNICAL COMPONENT**

DF

REAL PROPERTY CONTRACTING  
Public Works & Government Services Canada  
Room 1210 - 800 Burrard Street  
Vancouver, BC V6Z 2V8

Requisition No.: **EZ899-122681/A**

Project No.: **R.044415.001**

Closing Date & Time: **26 April 2012 @ 2:00 PM P.S.T.**

Request for Proposal: **Request for Proposal for Door Control System Replacement,  
Pacific Institution/Regional Treatment Centre, Abbotsford, BC**

**COST COMPONENT**

DF